

AMTSBLATT

der Gemeinde Südharz

mit den Ortsteilen

Agnesdorf, Bennungen, Breitenstein, Breitungen, Dietersdorf, Dittichenrode,
Drebsdorf, Hainrode, Hayn (Harz), Kleinleinungen, Questenberg, Roßla,
Rottleberode, Schwenda, Stolberg (Harz), Ufrungen, Wickerode

Jahrgang 5, Nummer 6

Samstag, den 22. März 2014

Inhalt

Öffentliche Bekanntmachungen	Seite 2
Aus den Ortschaften	Seite 5
Was ist wann geöffnet	Seite 6
Termine und Informationen	Seite 7
Informationen der Vereine	Seite 7
Pressemitteilungen	Seite 10

Maler
Frühling

**Der Frühling ist ein Maler,
er malet alles an,
die Berge mit den Wäldern,
die Täler mit den Feldern:
Was der doch malen kann!**

**Auch meine lieben Blumen
schmückt er mit Farbenpracht:
Wie sie so herrlich strahlen!
So schön kann keiner malen,
so schön, wie er es macht.**

**O könnt ich doch so malen,
ich malt ihm einen Strauß
und spräch in frohem Mute
für alles Lieb und Gute
so meinen Dank ihm aus!**

**August Heinrich Hoffmann
von Fallersleben (1798 - 1874)**



**Besuchen
Sie auch unsere
Internetseite
www.gemeinde-suedharz.de**

Amtlicher Teil

Die Verwaltung informiert

Öffentliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

Hiermit lade ich zu einer **Sitzung des Ortschaftsrates Schwenda** am Montag, dem 24.03.2014, um 19:00 Uhr recht herzlich ein. Die Sitzung findet im Haus des Gastes, Ortsteil Schwenda, Alte Hauptstraße 27, 06536 Südharz statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 10.02.2014
- 4 Einwohnerfragestunde
- 5 Informationen der Ortsbürgermeisterin
- 6 Anfragen und Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 7 Beschlussfassung über den Verkauf von Grund und Boden im OT Schwenda
- 8 Zustimmung Pachtvertrag
- 9 Anfragen und Anregungen

gez. *Ungefroren*
Ortsbürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachung

Hiermit lade ich zu einer **Sitzung des Ortschaftsrates Hainrode** am Dienstag, dem 25.03.2014, um 19:30 Uhr recht herzlich ein. Die Sitzung findet in der Gaststätte „Zur Ellerbachstube“, Ortsteil Hainrode, Hainröder Hauptstraße 44 a, 06536 Südharz statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 20.12.2013
- 4 Einwohnerfragestunde
- 5 Vorbereitung der Kommunalwahlen
- 6 Diskussion zum Austritt aus dem TZV
- 7 Gedanken und Vorschläge für ein Wappen der Gemeinde Südharz
- 8 Informationen des Ortsbürgermeisters
- 9 Anfragen und Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 10 Anfragen und Anregungen

gez. *Hilpert*
Ortsbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Hiermit lade ich zu einer **Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Südharz** am Mittwoch, dem 26.03.2014, um 18:00 Uhr recht herzlich ein.

Die Sitzung findet im Kulturhaus „Harzperle“, Ortsteil Hayn (Harz), Roßlaer Straße 15, 06536 Südharz statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Begrüßung durch den Ortsbürgermeister und Rundgang durch den OT Hayn (Harz)
- 4 Einwohnerfragestunde
- 5 Bestätigung der Sitzungsniederschriften vom 20.02. und 26.02.2014
- 6 Protokollkontrolle
- 7 Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
- 8 Bekanntgabe von (amtlichen) Mitteilungen der Amtsleiter und Bürgermeister
- 9 Bericht und Stand Kommunalen Eigenbetrieb Südharz
- 10 Beschlussfassung über die Berufung des Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Bennungen
- 11 Wahl des 2. Stellvertreter der Gemeinde Südharz in den Trinkwasserzweckverband „Südharz“
- 12 Beschlussfassung zur Abschnittsbildung für den Straßenbau und Nebenanlagen im OT Rottleberode, Hauptstraße - 1. BA
- 13 Beschlussfassung der 5. Satzung zur Änderung der Entschädigungssatzung der Gemeinde Südharz
- 14 Informationen aus den Verbandsversammlungen des TZV und AZV
- 15 Anfragen und Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 16 Beschlussfassung zur Vergabe von Planungsleistungen
- 17 Beschlussfassung zur Auftragsvergabe Beschaffung Drehleiter
- 18 Beschlussfassung über den Kauf von Grund und Boden im OT Kleinleiningen
- 19 Beschlussfassung über den Verkauf von Grund und Boden im OT Schwenda
- 20 Beschlussfassung über den Verkauf von Grund und Boden im OT Bennungen
- 21 Beschlussfassung über den Verkauf von Grund und Boden im OT Roßla
- 22 Grundstücksangelegenheiten
- 23 Beschlussfassung zur Vergabe von Bauleistungen
- 24 Anfragen und Anregungen

gez. *Bloßfeld*
Vorsitzender des Gemeinderates

Öffentliche Bekanntmachung

Hiermit lade ich zu einer **Sitzung des Ortschaftsrates Breitungen** am Dienstag, dem 08.04.2014, um 19:00 Uhr recht herzlich ein. Die Sitzung findet im Versammlungsraum, Ortsteil Breitungen, Käsereistraße 2, 06536 Südharz statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
 - 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
 - 3 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 06.02.2014
 - 4 Einwohnerfragestunde
 - 5 Informationen des Ortsbürgermeisters
 - 6 Informationen zum Brandschutz im OT Breitungen
 - 7 Anfragen und Anregungen
- Nichtöffentlicher Teil
- 8 Anfragen und Anregungen

gez. *Bloßfeld*
Ortsbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Hiermit lade ich zu einer **Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses der Gemeinde Südharz** am Dienstag, dem 15.04.2014, um 17:00 Uhr recht herzlich ein.

Die Sitzung findet im Versammlungsraum, Ortsteil Roßla, Wilhelmstraße 4, Zimmer 301, 06536 Südharz statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
 - 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
 - 3 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 18.03.2014
 - 4 Protokollkontrolle
 - 5 aktuelle Sachstände zu Baumaßnahmen
 - 6 Anfragen und Anregungen
- Nichtöffentlicher Teil
- 7 Stellungnahmen zu Baugesuchen
 - 8 Beschlussfassung zur Vergabe von Bauleistungen im OT Rottleberode
 - 9 Beschlussfassung zur Vergabe von Ingenieurleistungen im OT Rottleberode
 - 10 Beschlussfassung zur Vergabe von Bauleistungen
 - 11 Anfragen und Anregungen

gez. Rettig

Vorsitzender des Bau- und Vergabeausschusses
der Gemeinde Südharz

Öffentliche Bekanntmachung

Hiermit lade ich zu einer **Sitzung des Betriebsausschusses des Kommunalen Eigenbetriebes Südharz** am Dienstag, dem 15.04.2014, um 19:00 Uhr recht herzlich ein.

Die Sitzung findet im Versammlungsraum, Ortsteil Roßla, Wilhelmstraße 4, Zimmer 301, 06536 Südharz statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 10.12.2013
- 4 Protokollkontrolle
- 5 Informationen der Betriebsleiterin des Kommunalen Eigenbetriebes Südharz und des Bürgermeisters
- 6 Beschlussfassung zum Jahresabschluss des Eigenbetriebes Tourismus und Stadtwirtschaft Stolberg (Harz) für das Haushaltsjahr 2010
- 7 Beschlussfassung zur Behandlung des Jahresgewinns/Jahresverlustes 2010 des Eigenbetriebes Tourismus und Stadtwirtschaft Stolberg (Harz)
- 8 Beschlussfassung über die Festlegung von Wertgrenzen
- 9 Anfragen und Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 10 Beschlussfassung Personalangelegenheit
- 11 Beschlussfassung Personalangelegenheit
- 12 Anfragen und Anregungen

gez. Rettig

Vorsitzender des Betriebsausschusses
des Kommunalen Eigenbetriebes Südharz

Gemeinde Südharz
Hauptamt
Wilhelmstraße 4
06536 Südharz

Bekanntmachung

über die Zusammensetzung des Wahlausschusses für die Gemeinderatswahl und Ortschaftsratswahlen in den Ortschaften der Gemeinde Südharz am 25. Mai 2014

Vorsitzender

Rettig, Ralf

stellv. Vorsitzende

Wöbken, Anja

Beisitzer

Franke, Ulrich

Beisitzer

Wiechert, Lars

Beisitzer

Weiß, Alexander

Beisitzerin

Klaus, Anke

Beisitzer

Trocha, Wolf-Ekkehard

stellv. Beisitzer

Ehrenberg, Bernd

stellv. Beisitzerin

Buchmann, Katrin

stellv. Beisitzerin

Bringmann, Angela

stellv. Beisitzerin

Kulpe, Evelyn

stellv. Beisitzerin

Schäfer, Sabine

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag



(Unterschrift)

Wahlbehörde:

Gemeinde Südharz

Hauptamt

Wilhelmstraße 4

06536 Südharz

Bekanntmachung

Öffentliche Sitzung des Wahlausschusses

Termin: **02.04.2014 um 14:00 Uhr**

Betr.: Kommunalwahlen

Anschrift Sitzungsraum:

Gemeindeverwaltung, Sitzungsraum Zi. 301

Wilhelmstraße 4

06536 Südharz

Tagesordnung:

- Eröffnung und Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Beschlussfähigkeit
- Feststellung der Tagesordnung
- Beschlussfassung über die Zulassung der Wahlvorschläge und Wahlvorschlagsverbindungen
- Anfragen und Anregungen

Jedermann hat zu der Sitzung Zutritt.

gez. Ralf Rettig

Wahlleiter

Das Ordnungsamt informiert

Seit 1. März bis einschließlich 30. April ist in der Gemeinde Südharz das Verbrennen von pflanzlichen Gartenabfällen wieder erlaubt.

- Verbrannt werden darf Montag bis Samstag von 10:00 bis 17:00 Uhr. Die Feuerstelle muss um 17:00 Uhr erloschen sein!
- **Sonn- und Feiertage sind generell ausgeschlossen!** (gem. § 2 der VO)

Gesetzliche Grundlage ist die Verordnung über das Verbrennen von pflanzlichen Gartenabfällen im Landkreis Mansfeld-Südharz vom 01.01.2013.

Zum Verbrennen sind (gem. § 4 der VO) folgende pflanzliche Abfälle von gärtnerisch genutzten Böden zugelassen:

- ausschließlich trockene nichtkompostierbare pflanzliche Gartenabfälle von Schädlingen oder Krankheiten befallener Obstbaum- und Strauchschnitt
- grobe Reste krautiger Pflanzen, wie z. B. Kartoffel-, Spargel-, Tomatenkraut,
- Stauden und ähnliche verholzte Pflanzen und Pflanzenteile (gerodete Gehölze und Sträucher)

Folgende Regeln sind (gem. § 5 der VO) zu beachten und einzuhalten:

- Bei langanhaltender Trockenheit, bei starkem Wind sowie bei Regen ist das Verbrennen verboten!
- Weder der Straßenverkehr, Nachbarn bzw. Anlieger dürfen durch den entstehenden Rauch belästigt werden.
- Beim Verbrennen sind folgende Mindestabstände einzuhalten:
 - 3 Meter von Grundstücksgrenzen
 - 10 Meter zu Gebäuden
 - 300 Meter zu Altenpflegeheimen, Krankenhäusern u. ambulanten operierenden medizinischen Einrichtung
- Funkenflug ist zu vermeiden

Beim Verlassen der Feuerstelle müssen Glut und Feuer erloschen sein. Wer vorsätzlich oder grob fahrlässig gegen die vorstehenden §§ 2, 4 u. 5 der Verordnung über das Verbrennen von Gartenabfällen im Landkreis Mansfeld-Südharz verstößt, handelt ordnungswidrig. Diese Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße von bis zu 50.000 Euro geahndet werden.

Ordnungsamt Gemeinde Südharz

Feuer zu Ostern

... gehen auf archaische Bräuche zurück. Schon vor Jahrtausenden entzündeten Menschen zum Ende des Winters Feuer in der Nacht. Die Flammen symbolisieren Reinigung und spendeten Hoffnung auf die Wiederkehr des Frühlings. Osterfeuer sind Teil der katholischen Liturgie. An ihm entzündet ein Diakon oder Priester die Osterkerze und zieht mit ihr, gefolgt von allen Gläubigen, in die dunkle Kirche ein. Die Flamme versinnbildlicht Christus als das Licht der Welt. In Osterfeuern nach Brauchtum werden meist Strauch- und Baumschnitt sowie trockene Weihnachtsbäume verbrannt. Mancherorts werden aber auch Wagenräder mit Stroh und Reisig umwickelt und brennend einen Abhang hinuntergerollt. Reisighaufen, die über Monate an einer Stelle Gelagert haben, sollten vor dem Abbrennen umgeschichtet werden. Im Frühjahr sind sie für früh brütende Vogelarten oder auch kleine Tiere wie Igel ein beliebtes Versteck. (Quelle: Landlust)

Informationen zum Abbrennen von Osterfeuern:

Die Gefahrenabwehrverordnung der Gemeinde Südharz vom 24.11.2010 besagt:

1. Das Anlegen und Unterhalten von Oster-, Lager- oder anderen offenen Feuern ähnlicher Größe sowie das Flammen sind verboten.
2. Genehmigte Feuer sind ständig zu überwachen. Bevor die Feuerstelle verlassen wird, ist sie abzulöschen.

3. Die Genehmigung ersetzt nicht die Zustimmung des Grundstückseigentümers oder der sonstigen Verfügungsberechtigten. Andere Rechtsvorschriften, nach denen offenes Feuer gestattet oder verboten sind, insbesondere nach dem Abfallrecht bleiben unberührt.

Genehmigt im Sinne der Verordnung werden Osterfeuer, die von den Freiwilligen Feuerwehren der einzelnen Ortschaften, eingetragenen Vereinen und Kirchengemeinden auf einer für jedermann zugänglichen Fläche durchgeführt werden. Die Feuer müssen spätestens zwei Wochen vor der Durchführung bei der Ordnungsbehörde der Gemeinde Südharz schriftlich angezeigt werden.

- Genehmigt werden ausschließlich Traditions- und Brauchtumsfeuer im öffentlichen Bereich
- Private Feuer sind keine Traditions- und Brauchtumsfeuer im Sinne der Gefahrenabwehrverordnung der Gemeinde Südharz und daher nicht zulässig.

Ordnungsamt

4. Satzung zur Änderung der Entschädigungssatzung der Gemeinde Südharz

Auf der Grundlage der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt (GO LSA) vom 5.10.1993 (GVBl. LSA S. 568), in der Neufassung vom 10.8.2009 (GVBl. LSA 383 ff) zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes vom 18.12.2013 (GVBl. S. 498) hat der Gemeinderat der Gemeinde Südharz in seiner Sitzung am 26.02.2014 folgende 4. Satzung zur Änderung der Entschädigungssatzung der Gemeinde Südharz beschlossen:

§ 1

Nach § 1 Absatz 2, Satz 2 wird folgender Satz 3 angefügt: Ausnahmen hiervon sind nur in besonders begründeten und nachgewiesenen Fällen möglich.

§ 2

Nach § 4 Absatz 4 wird folgender neuer Absatz 5 angefügt: (5) § 1 dieser Satzung gilt entsprechend.

§ 3

Diese 4. Satzung zur Änderung der Entschädigungssatzung der Gemeinde Südharz tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Südharz, den 11.03.2014



Bürgermeister



**Die nächste Ausgabe
erscheint am**

Samstag, dem 12. April 2014

**Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen ist**

Dienstag, der 1. April 2014

Aus den Ortschaften

Ortschaft Breitenstein

Liebe Karnevalsfreunde,

am Aschermittwoch ist alles vorbei, die Karnevalssession 2013/14 ist beendet.

Der Vorstand des Breitensteiner Carnevals Clubs möchte sich bei allen aktiven Mitwirkenden, den Helfern und der Gemeinde Südharz herzlich bedanken. Ohne das Arrangement der vielen Beteiligten, wären die schönen Veranstaltungen nicht möglich gewesen. Es ist ein schönes Gefühl, zu wissen, dass der BCC viele Freunde hat. Einen besonderen Dank möchten wir an die vielen Sponsoren richten.

Wir hoffen, dass wir uns in der nächsten Saison genau so wiedersehen. Bis dahin alles Gute und nochmals ein großes Dankeschön - Breitenstein helau - der BCCI



Ortschaft Hayn (Harz)

Fasching in der Grundschule „Harzschule“ Hayn

Auch dieses Jahr feierten wir in der Schule Fasching. Es war wie immer der letzte Schultag vor den Winterferien. Nach der Ausgabe der Halbjahreszeugnisse gab es zum Frühstück einen leckeren Pfannkuchen. Danach zogen wir in die Turnhalle und die Party ging richtig los. Alle hatten ein schönes Kostüm an, auch die Lehrerinnen. Am schönsten war Frau Schmidt als Punker. Zu uns kam ein Zauberer, der viele Zaubertricks zeigte und mit uns spielte. Der Zeitungstanz machte uns viel Spaß. Zum Abschluss durften wir an einem Glücksrad drehen.

Der Fasching war toll!

Ulli Rößler und Romy Gohlke, 3. Klasse



Ortschaft Rottleberode

Die Freiwillige Feuerwehr Südharz OT Rottleberode informiert

Osterfeuer

Am Samstag, dem **19. April 2014**, um **19.30 Uhr** wird traditionsgemäß das Osterfeuer in Rottleberode abgebrannt (Alter Sportplatz)

Aus diesem Grunde können Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, Ihren Baum- und Heckenschnitt sowie unbehandeltes Holz und Holzabfälle zu den nachfolgend genannten Öffnungszeiten am alten Sportplatz abliefern.

Samstag, den 05.04.2014 bzw. Samstag, den 12.04.2014 in der Zeit von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr sowie Donnerstag, den 17.04.2014 in der Zeit von 17.00 Uhr bis 20.00 Uhr.

Die Annahme erfolgt durch Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Rottleberode.

Mit freundlichen Grüßen

P. Rüdiger
Ortswehrleiter

Ortschaft Uftrungen

Wasserversorger für den Ortsteil Uftrungen

Kommunaler Eigenbetrieb Südharz
Hüttenhof 1
06536 Südharz
Telefon 034653 724960
Fax 034653 7249620

Trinkwasser-Havarie-Nummer: 0170 1101233

Was ist wann geöffnet?

HainrodeBesenbinderwerkstatt in der Alten Dorfschmiede

Riesenbesen am Schmiedeplatz

Besichtigung nach Absprache

Tel. 034656 30846

Herr Walter Reineberg

Wanderweg „Rund um Hainrode“

Besichtigung einer alten Bergbaupinge

Sport- und Freizeitbereich Förstergarten

Tennisplatz, Bolzplatz, Spielplatz

Naturlehrpfad

Beginnend am Grillplatz

Begegnungsstätte im Pfarrhaus

Nicht nur für Kirchenmitglieder!

Verleih von Büchern, gemütlichen Kaffee-trinken,

Kirchenführungen sowie Kinderkirchenführungen mit der „Kirchenmaus“

Geöffnet immer am Mittwoch

16:00 - 18:00 Uhr

Anfragen unter Tel. 034656 59410

RoßlaS'ohle Huss - das lebendige Museum

Wilhelmstr. 18, Tel. 034651 2294

Öffnungszeiten nach Absprache

Bibliothek

Hallesche Straße 68b

Öffnungszeiten:

Dienstag 15:00 - 18:00 Uhr

Postanschrift:

Wilhelmstr. 4

06536 Südharz

RottleberodeSeniorentreffpunkt/Begegnungsstätte OT Rottleberode

Jeden Mittwoch, 14.30 Uhr und

14-tägig Dienstag, ab 14.00 Uhr

Streichelzoo

täglich von 10:00 bis 18:00 Uhr

Bibliothek - Neue Straße 3 (Grundschule)

am 12.03., 26.03., 23.04., 14.05., 11.06.,

25.06. und 16.07.2014 jeweils 14:00 -

18:00 Uhr (Änderungen vorbehalten!)

SchwendaBibliothek

Alte Pfarrgasse 1

Öffnungszeiten:

Montag 16:00 - 17:00 Uhr

und nach Vereinbarung

Kirche

Führungen sind nach Anmeldung bei

Frau Verges, Hintergasse 7, möglich.

UfrungenSchauhöhle Heimkehle**Höhle:**

Öffnungszeiten

Montag geschlossen!

Dienstag - Sonntag

April - September 10:00 - 17:00 Uhr

Oktober - März 11:00 - 16:00 Uhr

Während jeder Führung findet eine Lichtershow statt.

Gruppenanmeldungen unter: www.hoehle-heimkehle.de oder Telefon 034653 305**Gaststätte:**

11:00 - 18:00 Uhr

und nach vorheriger Absprache

Tel. 034653 727396

Stolberg (Harz)Museum „Alte Münze“

Niedergasse 19, Tel. 034654 85960

Öffnungszeiten:

täglich 10:00 - 16:00 Uhr

Museum „Kleines Bürgerhaus“

Rittergasse 14, Tel. 034654 85955

Öffnungszeiten:

täglich: 14:00 - 17:00 Uhr

Freizeitbad Thyragrotte

Thyratal, Tel. 034654 92110

Öffnungszeiten:

täglich 10:00 - 21:00 Uhr

Öffnungszeiten Sauna

Montag - Donnerstag 14:00 - 21:00 Uhr

Freitag bis Sonntag,

Feiertage 10:00 - 21:00 Uhr

Mittwoch Damensauna ab 17:00 Uhr

Josephskreuz

Tel. 034654 85963 und 476

Größtes eisernes Doppelkreuz der Welt

- erbaut 1896, 200 Stufen bis zur Aus-

sichtsplattform

Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Sonntag 11:00 - 16:00 Uhr

Bei starkem Regen, Sturm oder Nebel

bleibt das Josephskreuz aus Sicherheits-

gründen geschlossen.

Ausstellung einer mittelalterlichen Rüs-
tungs- und Waffenschmiede

Verein für mittelalterliche Kunst-, Hand-

werks- und Schmiedetechnik der freien

Ritterschaft zu Stolberg

Rittergasse 11

täglich ab 11:00 Uhr geöffnet

Café Maschinen Museum

Chalet Waldfrieden, Tel. 034654 8090

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag geschlossen

Mittwoch bis Sonntag

Feiertage 14:00 - 17:00 Uhr

Harz-Informations-ZentrumTourist-Information - Ausstellung Bio-
sphärenreservat Karstlandschaft Südharz

Markt 2

Tel.: Tourist-Info 034654 454 und 19433

Fax: 034654 729

Internet: www.stadt-stolberg.de**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag 09:00 - 12:30 Uhr

und 13:00 - 17:00 Uhr

Samstag, Sonntag

Feiertag 10:00 - 12:00 Uhr

und 13:00 - 15:00 Uhr

Offene Stadtführungen, ganzjährig

Samstag & Feiertage 10:00 Uhr

ab Markt

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Stolberger Schloß

Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag täglich 11:00 - 16:00 Uhr

Samstag, Sonntag und an Feiertagen

11:00 - 17:00 Uhr

Montag geschlossen

Tel.: 034654 858880

Führungen im Schloß

Jeden Freitagabend, 20:00 Uhr laden wir

zur abendlichen Führung ins Schloss ein.

Jeden Samstagnachmittag, 14:00 Uhr la-

den wir zu einer Schlossführung ein.

Preis pro Person: 3,00 €,

Dauer ca. 1 Stunde

Führungen für Gruppen, auch außerhalb

der Öffnungszeiten möglich, bitte anmel-

den über Tourist-Information Stolberg,

Markt 2, Tel.: 034654 454 und 19433

Bibliothek

Niedergasse 22

Öffnungszeiten:

Dienstag 15:00 - 18:00 Uhr

Erlebnishof „Alte Posthaltere“

Niedergasse 50

Telefon: 034654 81090

Öffnungszeiten:

täglich von 11:00 bis 17:00 Uhr

Dienstag: Ruhetag

Organisation von Postkutschfahrten,

Café mit hausgebackenem Kuchen, Brot

aus dem großen Holzbackofen

BRANCHE direkt

Fachkompetenz in Ihrer Region



Kelbra, Roßla, Sangerhausen 2014

Jetzt online lesen:



www.wittich-herzberg.de
Handwerk+Dienstleistung



**Gesucht und hier
gefunden!**



BAUEN + RENOVIEREN

■ Alu-Bau/Fenster/Türen

Alu-Bau Rohne 03 46 52/7 36
 mh Fensterdesign
 M. Hüttel 0 34 64/90 90 12

■ Bauunternehmen

Bauunternehmen & Betontreppenbau
 Conradi 0 34 64/58 73 18
 Harzer Baugesellschaft Roßla
 Bodo Ermisch 03 46 51/2 99 22
 Handwerksbetrieb Kahlmann
 Heiko Kahlmann 03 46 53/7 29 13
 HSH Service
 H. Schwach 03 46 51/5 59 50



Meisterbetrieb
 Maurermeister Bodo Ermisch

Am Güterbahnhof 2 · 06536 Südharz/OT Roßla
 Tel.: 03 46 51 - 2 99 22 · Fax: 03 46 51 - 2 91 48
 Funk: 01 60 - 2 81 60 88

SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN
 SANIERUNGSARBEITEN
 ALLES UMS HAUS
 TRADITIONELLER LEHMBAU
 AUCH KLEINAUFTRÄGE
 MONTAGEBAU
 UM- UND AUSBAU

Fensterdesign

Vertrieb und Montage von Fenstern und Türen

- Sonnenschutz, Rollos, Rolltore, Markisen,
 Innenausbau, Insektenschutz u.v.m. -

GF: M. Hüttel Tel. 0 34 64/90 90 12
Riestedter Str. 88 Fax 0 34 64/57 09 78
06526 Sangerhausen Funktel. 01 79-4 68 70 51

Handwerksbetrieb Kahlmann

Trockenbau - Innenputz - Fassadenbau - Fliesen



Inhaber: Heiko Kahlmann
 Rosengasse 7 · 06536 Südharz/Rottleberode
 Tel. 03 46 53/7 29 13
 Funk 01 72/3 44 76 03
 Fax 03 46 53/72 10 06

Der Weg nach oben! BAUUNTERNEHMEN & BETONTREPPENBAU

■ Beratung ■ Planung ■ Fertigung
**Ihr Partner für
 schlüsselfertiges Bauen**



Matthias Conradi
 Am Lengfelder Berg 23a
 06526 Sangerhausen
 ☎ 03464 / 58 73 18
 Fax 03464 / 58 90 08
 Funk 0171 / 87 92 964

HSH Service



H. Schwach - Geschäftsführer
 Friedhofsgasse 1
 06536 Südharz/OT Breitungen
 Tel. 034 651/55 950
 Fax 034 651/55 952
 Internet: www.hsh-service-suedharz.de
 E-Mail: hagen.schwach@t-online.de

Mobil
 01 73/95 48 345
 Kundendienst
 01 73/95 96 283

■ Heizung-, Sanitär-
 Installation
 ■ Hausmeisterdienste
 ■ Mäh- und Winterdienst
 ■ Photovoltaik
 ■ Dachklempner- und Dacharbeiten

ALU-HAUSTÜREN

Große Auswahl



Herstellung und Montage von:

- Kunststofffenster
- Wintergärten
- Rollläden
- Terrassenverkleidungen
- Vordächern
- Balkontüren
- Rolltoren
- Haustüren
- Fliegengittern
- Garagentore 2-flg.

*Besuchen Sie die
 Ausstellung vor Ort*

Alu-Bau Rohne · 06542 Allstedt · Mühlstraße 23 · Tel. 034 652/736 oder 034 652/6 79 82 · Fax 6 79 68

© Rainer Sturm/pixelio.de



■ Dachdecker

Thomas Grüber 03 46 53/8 35 20
 W. Gülle 03 46 53/8 37 18
 Patrick Schulz 03 46 51/29 60 50

■ Garten-/Landschaftsbau

Friedhelm Harnisch GmbH 03 46 56/2 00 18
 Machoy 03 46 51/30 98

■ Heizung

Heizungsservice Steffen Tuch 03 46 53/9 22 52
 Schunke Heizungsbau GmbH 0 34 64/2 72 20

■ Holzbau

RUBA Holzbau 03 46 59/6 04 97

Garten- und Landschaftsbau Friedhelm Harnisch GmbH

Pflastern, Pflanzen, Pflegen

Hüttenhof 1 · 06526 Sangerhausen
 OT Großleinungen
 Tel. 034656 / 20018 · Fax 034656 / 31492
 Internet: www.galaha.de · E-Mail: gala@galaha.de



Garten- und Landschaftsbau MACHOY

Wir bieten an: **Garten- und Landschaftsbauarbeiten**
 incl. **Zaun-, Wege- und Teichbau**
 und die dazugehörigen **Pflasterarbeiten**

Besuchen Sie
 auch unsere
 Baumschulen!



06536 Südharz/OT Roßla · Hallesche Straße 22
 Tel. 03 46 51/30 98 · Fax 30 58
 www.gartenbau-machoy.de

Verband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau Sachsen-Anhalt e.V.

GRÜBER Dachdecker und Holzbau



Dachdecker- & Zimmermeister
Thomas Grüber

Stolberger Straße 18
 06536 Südharz/OT Rottleberode
 Tel. 03 46 53 - 8 35 20
 Fax 03 46 53 - 8 35 31
 Funk 01 71 - 4 51 49 01
 www.grüber-dachdecker.de

- **Dacheindeckungen aller Art**
- **Asbestsanierung**
- **Schornsteinkopferneuerung**
- **Reparaturdienst**
- **Kranverleih**

Heizung / Sanitär

Planung •
Wartung •
Service •

Heizungsservice Steffen Tuch
 Hauptstraße 16
 06536 Südharz/OT Rottleberode
 Tel. 034653/9 22 52
 Fax 034653/9 22 72

24 h unter: 01 72/3 53 71 15



Handwerkerservice Dachdeckermeister **W. GÜLLE**

UG (haftungsbeschränkt)

Ölmühle 1 Tel.: (034653) 8 37 18
 OT Ufrungen Fax: (034653) 7 29 10
 06536 Südharz Mobil: (0151) 40 07 40 56
 e-mail: dachdecker-guelle@t-online.de

Schunke Heizungsbau GmbH

- Öl-, Gas-, Holz- & Kohleheizkessel
- Solaranlagen · Sanitär **individuelle**
- Photovoltaik *Bäder*



www.schunke-heizungsbau.de
 Glockborn 18, 06526 Sangerhausen/Riestedt
 Tel.: 0 34 64 / 2 72 20, Fax: 0 34 64 / 27 22 24

PATRICK SCHULZ

DACHDECKERMEISTER

- Dachklempnerarbeiten
- Dacheindeckungen
- Fassadenarbeiten
- Schornsteinköpfe
- Wartungsarbeiten
- PREFA

Dafür stehen wir:

- Sie, als Kunde, zu 100% zufrieden zu stellen
- kompetente Beratung und -Betreuung
- gutes Preis-Leistungs-Verhältnis

Dachdeckermeister
Patrick Schulz

Hallesche Straße 36
 06536 Südharz OT Roßla

Tel 034651 296050
 Mobil 0170 3455839
 Fax 034651 296052

Als zertifizierter Fachbetrieb fertigen wir preiswert und zuverlässig!

RUBA Holzbau



Planung, Beratung und Herstellung -

- alles aus einer Hand
- Dachstühle, Carports
- Fertighäuser RAL-Güteüberwacht
- Holztreppe
- Tischlerarbeiten
- Zimmererarbeiten

Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gerne.

RUBA HOLZBAU GmbH

Mansfelder Weg 1 · 06528 Blankenheim
 Telefon 03 46 59/6 04 97
 Telefax 03 46 59/6 04 98
 Internet: www.ruba-haus.de
 eMail: ruba-holzbau@t-online.de

BAUEN + RENOVIEREN

■ Ingenieurbüro

Helmut Müller 03 46 51/30 64
Dipl. Ing. (FH)
Frank Suchanek 03 46 59/61 71 -0

■ Maler

Detlef Reich 03 46 54/7 52
Ronald Sywall 03 46 59/10 93

■ Metallbau

Herbert Luschmann 03 46 51/3 22 68
Gebhardt
Metallbau & Bauelemente
Karsten Gebhardt 03 46 56/3 22 83

■ Naturstein

Kunst- und Naturstein
Maik Altenburg 0 34 64/57 23 46

Malerbetrieb Detlef Reich

Am Markt 9 06536 Südharz OT Stolberg/Harz



Detlef Reich Geschäftsführer

Unser Angebot:

- Fassadensanierung
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Innen- und Außenwärmedämmung
- Fußbodenverlegearbeiten

Tel. 034654/752 Fax 034654/85716
Funk 0172/7935150



- Wärmedämmschutz
- Fassadengestaltung
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fußbodenlegearbeiten
- Designbelag
- Schimmelpilzsanierung

Tel. 03464/591093 Fax 03464/591094
Mobil: 0171/7494908 E-Mail: malermeister_sywall@t-online.de
Kyselhäuser Straße 60 06526 Sangerhausen
Gerichtsstand Sangerhausen

H METALLBAU

Herbert Luschmann · Metallbaumeister

- Traditionelle Schlosser- und Schmiedearbeiten
- Kunstschmiede, Toranlagen, Vergitterungen, Überdachungen
- Denkmalpflege
- Stahlbau

Breitunger Str. 3A · 06536 Südharz/OT Roßla
Tel. 03 46 51/3 22 68 · Fax 3 27 91



Ingenieurbüro Helmut Müller



Planung und Statik
für Neubau, Umbau und Ausbau

Taubental 10a · 06536 Südharz OT Roßla
Tel.: (03 46 51) 30 64 · Fax: (03 46 51) 30 65
e-mail: ingbuero.hm@t-online.de

GEBHARDT Metallbau & Bauelemente

HERSTELLUNG & MONTAGE VON:

- Haustüren · Rolltoren · Insektenschutz
- Markisen · Rollläden · Sonnenschutz
- Carports · Innentüren · Wintergärten
- Vordächer · Garagentoren · Kunststofffenster

KARSTEN GEBHARDT · EDERSLEBENER STR. 207 · 06528 RIETHNORDHAUSEN
TELEFON: 03 46 56/3 22 83 · FAX: 03 46 56/5 92 57 · HANDY: 0170/3 18 81 20

INGENIEURBÜRO Dipl. Ing. (FH) Frank Suchanek Beratung · Planung · Bauleitung

- Wasserversorgung
- Kanalisation
- Straßenbau
- Tiefbauplanung
- Ingenieurbau
- Bauphysik
- Statik
- Hochbauplanung



Mansfelder Weg 2 · 06528 Blankenheim
Tel.: 03 46 59/61 71 -0 · Fax: 03 46 59/61 71 -20
Funk: 0172/4378061 · Mail: mail@ib-suchanek.de

www.ib-suchanek.de

Kunst- und Naturstein Maik Altenburg



OT Riestedt

Vor der Steyer 1 · 06526 Sangerhausen
(03464) 57 23 46 · Fax 57 23 58

- Herstellung von
Fensterbänken & Treppenstufen
• Natursteinarbeiten • Bodenbeläge

■ Pflasterbau

Mirko Dreischarf 0 34 64/27 01 27

■ Tischlerei

Adelsberger 03 47 76/2 05 50
Die Tischlerei Weckner 03 46 51/9 32 62
Detlef Wittig 03 46 56/3 16 07

■ Treppen

Rainer Böhme GmbH 0 34 64/57 02 55

■ Zimmerei

Zimmerei Mike Weiße 03 46 56/5 95 13

■ Ofenbau

Heinz Howorka 03 46 51/26 44

Tischlerei *Adelsberger*

- Treppenbau / Treppenrenovierung
- Innenausbau • Zimmererarbeiten

Alexander Adelsberger
06295 Luth. Eisleben / OT Sittichenbach · Kastanienweg 1
Tel. 034 776/20 550 · Fax 034 776/20 537
Mobil 01 70/18 28 455 · alexander.adelsberger@gmx.de




**Ofenbaumeister
Heinz Howorka**

**Ofen- und Heizungsbau
Wandheizungssysteme**

Wilhelmstraße 36b
06536 Südharz/Roßla

Tel.: 03 46 51 / 26 44 · Fax: 33 494 · Funk: 0171 / 40 86 906

**Die Tischlerei
WECKNER** Hallesche Straße 53
06536 Südharz OT Roßla
Tel.: 034651 / 9 32 62

WECKNER
TISCHLEREI

MEISTERBETRIEB SEIT 1978 - GEPRÜFTER RESTAURATOR IM HANDWERK

Unsere Leistungen auf einem Blick:

- Fenster
- Türen
- Treppen
- Möbel- und Innenausbau
- Restaurierungen und Denkmalpflege

www.weckner-tischlerei.de




**- Pflasterarbeiten
aller Art**

- Treppen

- Mauern

Töpfersberg 4 · 06526 Sangerhausen
Tel./Fax: 0 34 64/27 01 27 · Mobil: 01 77/3 08 54 30
www.dreischarf.de · info@dreischarf.de



Tischlermeister Detlef Wittig

- Treppen
- Tore
- Fenster
- Innenausbau
- Türen
- Insekten-
schutzgitter

Mooskammerweg 6 • 06526 Sangerhausen • OT Großleinungen
Tel.: 03 46 56 / 3 16 07 • Fax: 3 16 12 • Funk: 01 71 / 1 76 96 62
bautischlerei.wittig@t-online.de



Zimmerei Mike Weiße

Holzrahmenbau / Fachwerk
Dachkonstruktion & Eindeckung
Sanierung & Reparatur von Altbestand

Rufen Sie mich an unter 034656 / 595 13 oder 0162 / 7799099
Zimmerei Weiße • Drebsdorfer Dorfstraße 11
06536 Südharz/OT Drebsdorf
www.zimmerei-weisse.de

HANDWERK aus dem SÜDHARZ



Gut gebaut.

Massiver Wertbestand für Ihr Heim
**Rainer Böhme
GmbH** www.rainer-boehme.com

Treppen aus Holz • durch und durch

Schachtstr. 33 06526 Sangerhausen
Infomaterial + Prospekte schicken wir
Ihnen sofort. Rufen Sie uns einfach an.
Tel.: 0 34 64 / 57 02 55
**Besuchen Sie unser
Studio!**

ESSEN + TRINKEN

■ Bäckerei

bäckereiBOKRANT
Dominik Bokrant 03 46 51/29 44

■ Gaststätte

„Goldener Hirsch“ 03 46 54/85 52 78
Kulturscheune 0 34 64/27 85 60
Gasthaus Riestedter Hof 0 34 64/57 01 78

■ Handel

Britta's mobiler Handel
Britta Rauhe 01 74/9 54 17 54

■ Landgasthaus

„Grüner Zweig“ 03 46 51/27 10

■ Wildverkauf

Wildspezialitäten
Helmut Reise 03 47 75/2 02 46



Dominik Bokrant
Bäckermeister

Goetheplatz 2
06537 Kelbra/OT Tilleda

Besuchen Sie auch unsere Filialen in
Kelbra, Berga, Roßla, Rottleberode,
Wallhausen und Sangerhausen.

Fon: 034 651 - 29 44
Fax: 034 651 - 90 244

- Goldener Hirsch -
Gaststätte
mit Straußenfarm

Bikertreff & Hofladen

Öffnungszeiten:
Mo - So 12.00 - 22.00 Uhr
06536 Südharz/OT Breitenstein
Hauptstr. 66 · Tel. 03 46 54/85 52 78



- * **Schlachtessen**
(September bis März jeden
letzten Sonntag im Monat)
- * **Partyservice**
- * **Essen außer Haus**
- * **Fam.- und Betriebsfeiern**
- * **Silvesterveranstaltung**

06528 Beyernaumburg/Othal, Teichstraße 2,
Tel. 0 34 64/27 85 60

Landgasthaus
„Grüner Zweig“
in Breitungen mit gutbürgerlicher Küche

Wir laden ein zum Osterbrunch

Ostersonntag, **20. April 2014** von 11.30 – 14.30 Uhr
pro Person: **15,00 €** (Vorbestellungen erwünscht.)

Nutzen Sie auch unseren Partyservice außer Haus.
Gern richten wir Ihre Familienfeier individuell nach Ihren Wünschen aus.

06536 Südharz / OT Breitungen, Käseerstraße 1, Tel.: 034 651 / 2710

**GASTHAUS
RIESTEDTER HOF**
mit Fremdenzimmern
MACH MAL PAUSE!

OT Riestedt, Alte Hauptstraße 49
06526 Sangerhausen
Telefon 034 64/57 01 78 · Fax 57 01 79

... Vielerlei gegen das Einertel!
• Deutsche Küche
• Amerik. Steaks
• Partyservice
• Saisongerichte mit
wechselnder Karte

Wippraer Wildspezialitäten



Fa. Helmut Reise
OT Wippra · Poststr. 31
06526 Sangerhausen
Tel. 034775/20246

Wildfachgeschäft
Mi, Do, Fr 9:00 - 18:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Britta's mobiler Handel

Britta Rauhe
Mobiler Handel
Tilledaer Straße 19
06537 Kelbra
Tel.: 0174/9541754
Fax: 034651/53809

britta.rauhe@freenet.de

DIENSTLEISTUNGEN

■ Floristik

Blumen Quelle Heise 03 46 51/20 37

■ Forst- und Gartentechnik

Udo Thiele 03 46 58/2 12 10

■ Hüpfburg

Hüpfburgen-Vermietung 03 46 51/55 85 00

■ Marketing/Werbeagentur

newface Werbeagentur 0 34 64/5 44 80 50

■ Museum

Museums- und Traditions-
brauerei Wippra
Gebrüder Gehring 03 47 75/2 13 13

■ Reparaturdienst

Hausgerätetechnik
Recklies e. K. 08 00/4 40 50 55



Hüpfburgen Vermietung
Telefon: 034651 / 558500
Webseite: www.meinehupfburg.de
E-Mail: info@meinehupfburg.de
vor Ort: Bahnhofstraße 1
06536 Berga



new face
Außenwerbung
Direktmarketing
Drucksachen
Event | Fotografie
Grafik | Design
Imagefilme | Internet
Konzeption | Messeplanung
Prospektverteilung
T 03464 544 80 50 | www.newface-werbeagentur.de

**Museums- und Traditionsbrauerei Wippra
Gebrüder Gehring**
Brautradition seit 1480

- Brauereiführungen (auch all inklusive Pakete!)
- Bierbraukurse und Bier - Gourmetabende
- Wippraer Edel- und Jahrgangsbiere
- Traditionelle Fass- und Flaschenbiere

**Jetzt auch „Frauen – Bierbraukurse“ in Wippra
und als literarische Anleitung unsere humorvolle
Hommage an das Bier „Die Bierflüsterin“**

06526 Sangerhausen / OT Wippra, Bottchenbachstr.1
Tel. 034775 – 21313 Fax 21312
www.wippra-bier.de email: info@wippra-bier.de



Blumen Quelle
Heise
Wir erfüllen Wünsche
Floristik aller Art für jeden Anlass
06536 Berga · Nordhäuser Str. 4 · Tel. 03 46 51 / 20 37
Funk 01 72 / 9 02 19 94 · Fax: 03 46 51 / 5 38 55

STIHL **VIKING** **SABO** **EGU** **maschinen** **FHS**
Forsttechnik Handel & Service

Thiele
Forst- und Gartentechnik

Verkauf und Reparatur von
Motorsägen, Rasenmähern,
Kommunalechnik, Brennholztechnik
und Forstmaschinen

FORSTLICHE DIENSTLEISTUNGEN
• Energieholzzernte • Harvestereinsatz • Holzrückung • Forstlicher Wegebau

Roßlaer Straße 12a · 06536 Südharz/OT Hayn
Telefon 03 46 58/2 12 10 · Telefax 03 46 58/2 13 80
www.forsttechnik-thiele.de · email: forsttechnik-thiele@t-online.de

HAUSGERÄTETECHNIK RECKLIES E. K.
HALLESCHER STRASSE 64A · 06536 SÜDHARZ/OT ROSSLA
REPARATURDIENST FÜR ELEKTROHAUSGERÄTE
SCHNELL-PREISWERT-ZUVERLÄSSIG-KOMPETENT
KOSTENFREIE RUFNUMMER 0800 440 50 55



QUALIFIZIERTE
FACHBERATUNG

PERFECTE
PLANUNG

PROFI-
SORTIMENT

SCHNELLE
LIEFERUNG

EXAKTE MONTAGE
& INBETRIEBNAHME

Branche direkt

Impressum
Herausgeber, Herstellung, Vertrieb und Druck:
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,
vertreten durch den Geschäftsführer: Andreas Barschtipan,
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster),
Tel.: (0 35 35) 4 89 -0, Fax: (0 35 35) 4 89 -1 15,
E-Mail: info@wittich-herzberg.de, Internet: www.wittich.de



DIENSTLEISTUNGEN

■ Schornsteinfeger

Roland Herrmann 0 34 64/52 02 99
Thomas Klaube 0 34 64/5 45 17 90

■ Transport/Logistik

KYFFHÄUSER Transport GmbH
Volker Wilding 03 46 51/8 88-0

FAHRZEUGE ALLER ART

■ Autohaus

AH Bahlmann 0 34 64/5 81 30

Roland Herrmann
Bezirksschornsteinfegermeister



Gartenstraße 13
06526 Sangerhausen
OT Oberröblingen

Telefon: 03464 520299
Funk: 0170 9020188

- Wir sorgen für
- Umweltschutz
 - Brandschutz
 - Energieeinsparung und beraten neutral
 - Verkauf von Schornsteinen aller Art



Klaube
Gebäude, Umwelt & Energie
Ihr Partner für Ihr Haus

Ihr freundlicher Schornsteinfegermeister,
Gebäudeenergieberater und Sachverständiger

me. Thomas Klaube
Hüttenstraße 46
06526 Sangerhausen

Telefon: 03464 545 1790
E-Mail: info@klaube.org
Web: www.klaube.org

KYFFHÄUSER
Transport • GmbH

Volker Wilding *Geschäftsführer*
06536 Berga/Kyffh. · Hospitalstraße 19
Telefon: (03 46 51) 888-0 · Telefax: (034651) 888 87
Mobil: (0171) 87 95 884
kontakt@kyff-trans.de · www.kyff-trans.de
IHR PARTNER FÜR TRANSPORT UND LOGISTIK

Jetzt mit 0 % Finanzierung

NICHTS IST UNMÖGLICH

DER NEUE AURIS TOURING SPORTS.

Der erste kompakte Kombi als Hybrid, Benziner oder Diesel. Eine Idee, die bewegt.

Ausstattungshighlights:

- Gepäckraumvolumen 530–1.658 Liter
- Rücksitze mit Easy-Flat-Entriegelung im Gepäckraum
- flexibel positionierbares Gepäckraumtrennnetz

Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 3,6l - 8,0l / 3,6l - 5,1l / 3,7l - 6,1l

l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 85 - 139 g/km (nach EU-Messverfahren). Abb. zeigt Sonderausstattung.

ab **14.490 €**

Jetzt Probe fahren und Gratis-T-Shirt sichern.

toyota.de

Autohaus **Bahlmann**

SGH/Obersdorf · An der Blauen Halde · Tel. (03464) 58 130
Luth. Eisleben · Am Strohhügel 25 · Tel. (03475) 72 020

www.facebook.com/AutohausBahlmann

■ Autoservice

Autoservice OHG Gremmer
Eisleben 0 34 75/6 12 61 90
Bennungen 03 46 51/9 22 06

■ Fahrschule

Fahrschule Grunewald 01 71/4 65 52 16

■ Handels-/Instand- setzungsservice

Handels- und
Instandsetzungs GmbH 03 46 51/34 90

■ Lackiererei

LackierCenter
Sangerhausen GmbH 0 34 64/5 89 21 -0

■ Reifen-/Batterieservice

Reifen-Hüttl 03 46 56/3 15 00

LackierCenter
Sangerhausen GmbH



Christian Rothe
Geschäftsführer

An der Zolltafel 1
06526 Sangerhausen
Tel.: 03464 / 58921-0
Fax 03462 / 5892123
Mail: info@lackiercenter-sangerhausen.de
Web: www.lackiercenter-sangerhausen.de

 **Reifen-Hüttl**
Am Schloß 4 - 06528 Wallhausen
Tel.: (034656) 31500 Fax: 31574
REIFEN - BATTERIE - SERVICE

- Spezialist für Reifenreparaturen
- Reifen und Batterien für Pkw, Lkw,
Lkw, Agrar-, Garten-, Forst-,
Kommunaltechnik und Zweiräder





Öffnungszeiten: Mo. bis Fr.: 7.30 Uhr - 17.00 Uhr und Samstag: 9.00 - 12.00 Uhr



8 Richtige

Da können Sie nur gewinnen! Denn unsere 8 Suzuki Modelle bieten für jeden Geschmack genau das Richtige - ganz gleich, ob Sie lieber kompakt, sportlich oder im Gelände unterwegs sind. Testen Sie Ihr Wunschmodell bei einer Probefahrt in unserem Autohaus. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kraftstoffverbrauch: innerorts 12,1-4,4 l/100 km, außerorts 8,1-3,4 l/100 km, kombinierter Testzyklus 9,6-3,8 l/100 km; CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 221-98 g/km (VO EG 715/2007).

Abbildungen zeigen Sonderausstattungen.

Brauchst du den Führerschein bald, dann komm zur

FAHRSCHULE GRUNEWALD

nach Kelbra, Starkeyplatz

Tel. 0171 - 4655216

H&I Handels- und Instandsetzungs GmbH
Ihr Partner rund um Motoren- und Getriebe-
instandsetzung sowie PKW Reparatur und Reifendienst.

SEIT 1958

Handels- und Instandsetzungs GmbH

Geschäftsführer: Christian Dilbins
Bahnhofstraße 1
06536 Berga

Telefon: 034 651/349-0
Telefax: 034 651/349-27
E-Mail: info@hi-berga.de
Internet: www.hi-berga.de





Halle-Kasseler-Str. 233a
06536 Südharz/OT Bennungen
Tel.: 03 46 51 / 9 22 06
Fax: 03 46 51 / 27 17

www.suzuki-gremmer.de
info@auto-gremmer.de

Strohügel 7
06295 Lutherstadt Eisleben
Tel.: 0 34 75 / 6 12 61 90
Fax: 0 34 75 / 6 12 61 99

GESUND + FIT + SCHÖN

■ Physiotherapie

Physiotherapie &
Gesundheitspraxis
Florian Schlisio 03 46 53/72 10 40

Physiotherapie
Angelika Burba-Michael 03 34 64/58 24 11

■ Modeexpress

Mode Express No. 1
Monika Reiche 03 34 64/57 04 33

STEUERN + RECHT

■ Rechtsanwalt

Judith Andreas-Olterisdorf 03 34 64/27 70 21

■ Steuerberatung

Beutler & Wernecke
in Roßla 03 46 51/4 59 70
in Sangerhausen 03 34 64/57 00 00

Lohnsteuerberatungs Union®
Gerd Hoffmann 03 46 58/2 18 90

Dipl.-Wirtschafts-Ing. (FH)
Udo Lucas 03 34 64/5 89 22-0

JUDITH ANDREAS-OLTERSDORF

Rechtsanwältin

Kylische Straße 54 B
06526 Sangerhausen
Tel. 03464 - 277021
Mobil 0160 - 4666464
Fax 03464 - 270331
kanzlei-olterisdorf@web.de

Alle Rechtsgebiete
Fachanwältin für
Straf- und Verkehrsrecht

Bürozeiten: Mo, Di u. Do 8.00 - 18.00 Uhr
Mi u. Fr 8.00 - 14.00 Uhr
und nach Vereinbarung



Physiotherapie & Gesundheitspraxis
Florian Schlisio
Studio für Fitness & Rehabilitationssport

06536 Südharz OT Rottleberode
Domäne 2-3
Telefon: 034653-721040
www.physio-medical.com

Seit 1992 für Sie da!

BEUTLER & WERNECKE

Steuerberatung
Betriebswirtschaft
Rechnungswesen

06536 Südharz OT Roßla
Hallesche Str. 67
Tel. 034651/45970
Fax 034651/459745
06526 Sangerhausen
Mühlgasse 23
Tel. 03464/570000
Fax 03464/570033
www.Beutler-Wernecke.de

Wir steuern Ihre Steuern!

Wir bilden aus!

LBU e. V. LOHNSTEUERHILFEVEREIN /
Lohnsteuerberatungs Union®

Gerd Hoffmann

Leiter der Beratungsstelle
Beratungsstelle Schwenda
06536 Südharz
Alte Hauptstraße 31 a
Telefon (03 46 58) 2 18 90
Telefax (03 46 58) 2 19 58
eMail bhs-hoffmann@web.de

Sprechzeiten
nach Vereinbarung

Dipl.-Wirtschafts-Ing. (FH)

UDO LUCAS

Steuerberater

Bahnhofstraße 9b
06526 Sangerhausen

Tel. 03464/5 89 22-0
Fax 03464/5 89 22-100

E-Mail: info@steuerbuero-lucas.de



Burba-Michael
PHYSIOTHERAPIE

Angelika Burba-Michael
Ammergarten 15 | OT Wettelrode | 06526 Sangerhausen
03 34 64 . 58 24 11

Wir laden Sie ein zur großen

Frühjahrsmodenschau
am 13. April 2014, um 14.00 Uhr

Es warten viele kleine Überraschungen auf Sie.

MODE EXPRESS NO 1

... clever einkaufen

Monika Reiche

Kylische Straße 34
06526 Sangerhausen

Tel. 03464 570433
Fax 03464 2609184
Mobil 0176 20301423
monikareiche@googlemail.com



MEDIEN + COMPUTER BILDUNG

■ Computerservice

newface Werbeagentur 0 34 64/5 44 80 50

■ Druckerei

h & s PRINT service 0 34 64/2 71 80

■ PC-Service

Logix Solutions 03 46 51/55 85 00

■ Verlag/Druckerei

Verlag + Druck
LINUS WITTICH KG 0 35 35/4 89 -0



newface

Außenwerbung
Direktmarketing
Drucksachen
Event | Fotografie
Grafik | Design
Imagefilme | Internet
Konzeption | Messeplanung
Prospektverteilung

T 03464 544 80 50 | www.newface-werbeagentur.de



hs PRINT service Tel. 03464 - 27 18 0
hs-prints-service@arcor.de

GOYMANN-WINKELMANN GbR
Hüttenstraße 41 • 06526 Sangerhausen

KOPIEREN + DRUCKEN + SCANNEN
farbig + sw, A4, A3 und Großformate

LAMINIEREN
A4, A3 und bis 60cm Breite

BINDEN
z.B. Ringlochbindung oder
Hard-Cover für Diplomarbeiten

T-SHIRT-DRUCK
Flexdruck oder Transferdruck
T-Shirts, Polo-Shirts, Sweatshirts

FOTO TASSEN
TEXTIL DRUCKE
2014 FOTO KALENDER
BEDRUCKTE KISSEN
AUTO-BESCHRIFTUNG

Wir gestalten und drucken Ihre Flyer, Plakate,
Visitenkarten, Briefbögen, Einladungskarten, ...
uvm.

www.hs-prints-service.de



PC-Service

Logix SOLUTIONS

Leistungen
Service rund um den PC
Neue und Gebrauchte PCs
Virencheck und Entfernung
Einrichtung & Pflege von Webseiten

Shop
Wilhelmstraße 3
06536 Südharz (OT Roßla)
Telefon: 034651-558500
E-Mail: info@logix-edv.de




www.wittich.de

AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE
ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN

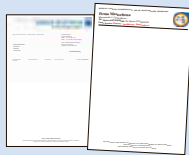
Fragen zur Werbung? (01 71) 4 14 40 18

Ihre Medienberaterin
Rita Smykalla
berät Sie gern. rita.smykalla@wittich-herzberg.de

VERLAG WITTICH

Nur Blättchen ist uns zu wenig!

BRIEF- PAPIER



KUGEL- SCHREIBER



VISITENKARTEN



GASTROARTIKEL



KALENDER



GRUSSKARTEN



SCHREIBTISCH- UNTERLAGEN



FLYER FALZ-FLYER EINLEGER

IN ALLEN DIN-GRÖßEN



PLAKATE

POSTER

BROSCHÜREN

ZEITSCHRIFTEN



LEISTUNGSSPEKTRUM

VOM ENTWURF
ÜBER DEN DRUCK
BIS ZUR VERTEILUNG

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG

An den Steinenden 10 · 04916 Herzberg (Elster) · Tel. (0 35 35) 4 89 - 0
www.wittich.de · info@wittich-herzberg.de oder
wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihren Medienberater/-in!

Einkaufs - Service - Dienstleistungs - und Gesundheitszentrum

Senioren- und behindertenfreundlich:

- Aufzug
- Sitzgelegenheiten im Foyer
- Kunden-WC
- Haltestelle Service-Bus an der Ross-Passage
- ausreichend Parkplätze vor dem Haus mit Behinderten-Parkplätzen



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Blumen mit Pfiff
Inh. Bettina Kaiser

**Hallesche Straße
Ross-Passage/OT Roßla
06536 Südharz**

Tel. 03 46 51 / 3 34 43
Fax 03 46 51 / 3 23 56

■ Blumen

Blumen mit Pfiff
Bettina Kaiser

03 46 51/3 34 43

■ Deko/Mode

Deko-Mode nach Herzenslust
Katrin Mirwald

03 46 51/3 34 50

■ Physiotherapie

Sascha Fischer

Roßla

03 46 51/49 94 79

Roßla

03 46 51/45 99 81

Bennungen

03 46 51/45 41 40

■ Reishop

Annett's Reishop
Annett George

03 46 51/49 99 19

- Mode für Sie & Ihn
- Schuhe & Taschen
- Uhren & Schmuck
- Deko & Geschenke
- Hermes Paketshop

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr

Hallesche Str. 69 Tel.: 034651/33450
Rosspassage Roßla www.deko-mode-herzenslust.de

Praxis für Physiotherapie
Sascha Fischer

Hallesche Straße 69 (Roßpassage)
06536 Südharz/OT Roßla
Tel. 034651/499479, 034651/459981

Neuendorf 45, 06536 Südharz/OT Bennungen
Tel. 034651/454140

Vertrauen Sie sich unseren Händen an!

Willkommen im Urlaub!

Annett's Reishop
Inh. Annett George

Hallesche Str. 69
06536 Südharz/OT Roßla
Tel.: 034651/499919
annetts-reishop@t-online.de



Termine und Informationen

SV Breitungen e. V.

Werte Sportkameradinnen und Sportkameraden,
zur Jahreshauptversammlung des SV Breitungen e. V. am Sonn-
abend, dem **26.04.2014 um 18.00 Uhr**, lade ich euch recht herz-
lich in die Gaststätte Mund ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Tagesleitung und Verlesen der Tagesordnung
3. Totenehrung
4. Rechenschaftsberichte
5. Diskussion der Mitglieder und Gäste
6. Entlastung des alten Vorstandes
- 6.1. Bestätigung des Rechenschaftsberichtes
- 6.2. Entlastung des alten Vorstandes
- 6.3. Entlastung der Finanzkontrolleure
- 6.4. Entlastung des Beschwerdeausschusses
7. Neuwahlen des Vorstandes
- 7.1. Vorstand
- 7.2. Finanzkontrolle
- 7.3. Beschwerdeausschusses
8. Schlusswort des neuen Vorsitzenden
9. Gemütlicher Abschluss der Versammlung

Es werden Kandidaten für den Vorstand, der Finanzkontrolle und den Beschwerdeausschuss gesucht.

Wer für eine Mitarbeit bereit ist, meldet sich bitte schriftlich bis zum 05.04.2014 beim Vorsitzenden Dietmar Bardell in Breitungen. Wer sein Wahlrecht wahrnehmen möchte und am 26.04.2014 nicht anwesend sein kann, der hat die Möglichkeit ab 11.04. - 18.04.2014 durch Briefwahl seine Stimme persönlich abzugeben. (Stimmzettel für die Briefwahl gibt es beim Vorsitzenden)

Dietmar Bardell
Vorstand

Sehr geehrte Damen und Herren,

auch 2014 wollen wir wieder gemeinsam, mit dem Streuobst-
zentrum in Tilleda, eine Schulung zur Obstveredelung anbieten.
Termin: Sa., 5. April 2014

1. Kurs Beginn 10.00 Uhr
2. Kurs Beginn 13.00 Uhr

Anmeldung erforderlich unter 034651 298890
Biosphärenreservat Karstlandschaft
Südharz
Hallesche Straße 68a
06536 Südharz, OT Roßla

Bogenwanderung für Kinder



Am **14.04.2014** werden wir als Gruppe einen Tag lang im Wald unterwegs sein, natürlich wird sich alles um Pfeil und Bogen drehen. Wir werden lernen mit dem Bogen umzugehen, Entfernungen zu schätzen, Ziele in Bewegung zu treffen, sich anzupirschen und gemeinsam am Feuer zu kochen. Wer einen Tag wie Robin Hood und seine Freunde im Wald leben will, dann ist dieser Tag genau das richtige.

(Wetterfeste Kleidung und festes Schuhwerk beachten)

Zeit: 10:00 - 18:00 Uhr

Ort: Start Hainrode Alte Dorfschule

Leitung: Alexander Ibe (Outdoortrainer)

Anmeldung: über Alte Dorfschule, Frau Freiberg 034656 31983 oder per E-Mail: alte-dorfschule@awo-mansfeldsuedharz.de

Kosten: 30,- Euro pro Teilnehmer (inkl. Verpflegung)

*Feiern Sie mit uns am Freitag, den
28. März 2014 das Jahreskreisfest
„Ostara“*

*Lassen Sie sich überraschen von der
Auswahl leckerer, keltischer Gerichte am
reichhaltigen Buffet.*

„Etwas Mystik, etwas Historie...“

*Ein Barde berichtet aus dem Leben
der Kelten im Bezug auf Ostara.*

Lassen Sie sich verzaubern!

*Ca. 23:15 Uhr Nachtwanderung zur
Kultstätte Queste mit steinzeitlichen
Hängelampen*

(bitte an festes Schuhwerk denken)

Wo: Gasthaus „Zur Queste“ in Questenberg

Beginn: 19:00 Uhr

pro-Person: 25 Euro

Wir freuen uns auf Sie und bitten um Reservierung!

Tel: 034651-2792

E-Mail: zurqueste@t-online.de

www.keltenschmaus-questenberg.de

Informationen der Vereine

Heimatverein Agnesdorf e. V.

*Wir gratulieren unseren Mitgliedern,
die im Monat März Geburtstag haben:*

Peter Wenzel 08.03.

Heidrun Schumann 22.03.

Herzlichen Glückwunsch!

Der Heimatverein Breitungen e. V.

*gratuliert seinen Mitgliedern,
die im März Geburtstag haben.*

Theo Fenchel

Hans Joachim Weinelt

Töns Köbe

Manuela Bringmann

Ralf Karpe

Sportskatverein „Südharzbuben Roßla“

Roßla'er Skatmeisterschaft 2014

Am 1. Spieltag siegte Volker Hüttel mit 2439 Punkten vor Steffen Halbhuber (2278 Punkte) und Rainer Buchholz (2184 Punkte).

Die Plätze 4 bis 6 erspielten Bernd Hesse (2169 Punkte), Herbert Kieling (2024 Punkte) und Klaus Hecker (2021 Punkte).

Im Februar errang Herbert Buss mit 2495 Punkten den Sieg. Klaus Hecker (2324 Punkte) belegte den 2. Platz. Den 3. Platz erspielte mit 2149 Punkten Dieter Meergarten. Die Plätze 4 bis 6 erreichten Helmut Braun (2034 Punkte), Sreffon Halbhuber (1957 Punkte) und Werner George (1947 Punkte).

Am dritten Spieltag sicherte sich mit 2492 Punkten Manfred Blanka seinen ersten Sieg. Mit 2336 Punkten erspielte Bernd Hesse den 2. Platz vor Wolfgang Naue (2308 Punkte). Auf den Plätzen 4 bis 6 landeten Steffen Halbhuber (2277 Punkte), Werner George (2123 Punkte) und Herbert Kieling (2093 Punkte).

GESAMTWERTUNG nach 3 Spieltagen

1. Steffen Halbhuber	6512 Punkte
2. Bernd Hesse	6410 Punkte
3. Klaus Hecker	6135 Punkte
4. Volker Hüttel	6073 Punkte
5. Herbert Kieling	5860 Punkte
6. Werner George	5785 Punkte
7. Manfred Blanka	5567 Punkte
8. Wolfgang Naue	5487 Punkte
9. Dieter Meergarten	5205 Punkte
10. Lothar Fritsche	5182 Punkte

Harald Tölle



Klaus Hecker, Volker Hüttel, Rainer Buchholz



Herbert Kieling, Steffen Halbhuber, Ronald Kersten



Manfred Blanka, Dieter Meergarten, Herbert Buss, Helmut Braun

Süchtig nach Paris

... auf den Spuren von Piaf, Gréco, Sartre und Villon.

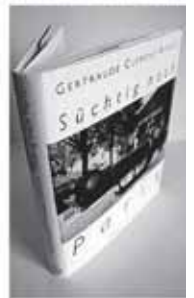
Verleben Sie mit der Autorin,
Gertraude Clemenz-Kirsch
und der Gruppe **Kauderwelsch**
einen musikalisch-sehnsüchtigen
Abend mit kleinen landestypischen
kulinarischen Kostproben!



Samstag, 29.03. | 19:00 Uhr

Ohles Huss - Wilhelmstr. 18
06536 Südharz / Roßla

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihr Heimat- & Schlossverein Roßla e.V.



Karten nur im Vorverkauf, da begrenzte Platzanzahl | bei Augenoptik Waschau in Roßla unter 034651- 22 94 oder Augenoptik Scheffler in Nordhausen unter 03631- 98 25 49

Fotos: Gertraude Clemenz-Kirsch | Ralf Julke, *Auszug LeipzigerIZ

Da können sich andere Städte in der Welt alle Mühe geben, diese eine Stadt zu kopieren, das Beste und Aufregendste nachzumachen. Doch sie schaffen es nicht, Paris den Rang abzulaufen. Die Stadt ist ein Mythos, ein Faszinosum. Gerade auch deshalb, weil sie sich ständig verändert, aber das Alte trotzdem bewahrt.

Die Palucca-Schülerin, Bibliothekarin und Latinistin Gertraude Clemenz-Kirsch zieht mit ihrem Bildband die Aufmerksamkeit auf den einmaligen Charme dieser Stadt, jedoch mit einem Gefühl für die Menschen, die ihr nie widerstehen konnten. Sie führt durch jenes pulsierende Paris, das von ihren Künstlern, Kulissen, Hinterhöfen, Straßen, Klängen und Düften lebt. Es ist eine sehnsüchtige Liebe nach dem Detail, die zum Anstecken neigt.

Informationen der Antennengemeinschaft Roßla

Am 20.02. fand unsere Jahreshauptversammlung im Schloß Roßla statt. Trotz angekündigter wichtiger Informationen in unserer Einladung, fanden nur etwa 13 % unserer Mitglieder den Weg zu unserer Versammlung.

Dort wurde unter anderem auch der Jahresbeitrag für das Jahr 2014 festgelegt.

Wie in den Vorjahren bleibt der Beitrag bei 50,00 Euro!

Nochmals unsere neue Konto-Nr.:

IBAN DE 21 800550080370408381

BIC NOLADE21EIL

Vorgefertigte Überweisungsträger liegen bei der Sparkasse in Roßla aus! Wir möchten unsere Mitglieder herzlich bitten, den Beitrag baldigst zu überweisen, da unsere Verpflichtungen gegenüber unseren Versorgungsträgern und Institutionen fast alle im 1. Halbjahr fällig sind.

Ab der 1. Märzwoche sind die Sender **MDR, ORB und HR auf HD** zu empfangen! Die Sender liegen im Kanal **SK 33** und werden auf der Frequenz **408 MHz** ausgestrahlt!

Der Vorstand

Neues aus der Leichtathletik

Ein kleiner Verein ärgert die großen Spitzenvereine!

Wie in jedem Jahr, nehmen die Leichtathleten aus dem Thyratal von Berga und Rottleberode gemeinsam an der Hallencup-Serie teil. In diesem Jahr gilt es einen 16. Platz aus dem Vorjahr gegen über ca. 30 Mannschaften aus Sachsen-Anhalt zu verteidigen. Auch wenn die Wettkämpfe aus dem Grundlagentraining heraus stattfinden, lassen die ersten Ergebnisse schon aufhorchen.

Nach der gelungenen Generalprobe vor einigen Wochen ging es am Samstag, dem 22.02.2014, zum „Indoor hope“, dem Hallensaisonhöhepunkt.

Mit 14 Startern waren wir eines der zahlenmäßig stärksten Mannschaften. Viele von den 7-jährigen Kindern waren das erste Mal bei so einem Wettkampf, dementsprechend war die Aufregung trotz fleißigem Training groß.

Bei Starterfeldern von über 20 Kindern je Altersklasse waren die Ergebnisse top. Auf Anhieb konnten die Sportler im Konzert der

großen Vereine aus Halle mithalten.

Hervorzuheben sind die Finalteilnahmen von Hannah Neumann und Henriette Lässig, Florian Happ, Nick Benke und Arnold Rausch. Die Jungenstaffel MU10 mit Arnold Rausch, Nick Benke, Anton Einicke und Florian Happ sicherte sich nach grandiosem Schlusspurt von Florian Happ die Bronzemedaille.

Die kleinen Mädchen WU10 wurden Fünfte.

Nachdem er im vergangenen Jahr in einer Altersklasse höher schon Dritter war, holte sich Florian Happ dieses Jahr mit 2 Siegen und einem zweiten Platz überlegen den Pokal im Mehrkampf. Mit einem Zweiten und einem Dritten Platz wurde Nick Benke guter Fünfter, gefolgt von Arnold Rausch auf Platz 6. Auch Kim Vanessa Sobania, Lena Sophie Steinbrecher, Hannah Neumann, sowie die Zwillinge Henriette und Charlotte Lässig landeten im guten Mittelfeld ihrer Altersklasse.

Die Ergebnisse im Einzelnen:

Name	Vorname		AK	50 m	60 m	Weit	Hoch	400 m	800 m	Kugel	Mehrkampf
Benke	Nick	m	8	862 2. Platz		3,12 3. Platz		93,07			739 5. Platz
Happ	Florian	m	8	8,44 1. Platz		3,4 1. Platz		84,19 2. Platz			872 1. Platz
Rausch	Arnold	m	8	8,88 5. Platz		3,08 5. Platz		94,74			717 6. Platz
Rausch	Robert	m	13		8,93 8. Platz	3,61				9,00 3. Platz	
Bösenroth	Luisa	w	8	10,37		2,27					
Lässig	Charlotte	w	8	9,28		2,56		107,45			633 10. Platz
Lässig	Henriette	w	8	8,78 5. Platz		3,08 6. Platz		108,3			711 7. Platz
Lässig	Svea	w	8	10,57		2,00					
Fuhrmann	Pia Leonie	w	8	10,82		2,05					
Neumann	Hannah	w	8	9,04 8. Platz		2,78 9. Platz		108,95			680 9. Platz
Plawka	Emma	w	10	9,19		2,88					
Sobania	Kim Vanessa	w	10	8,92		3,23 9. Platz			03:10,2		971 9. Platz
Steinbrecher	Lena Sophie	w	10	8,89		3,08			03:14,6		939 12. Platz
Happ	Anna-Maria	w	12		9,72	3,46	1,22				



Lena Sophie Steinbrecher, Florian Happ, Robert Rausch, Nick Benke und Kim Vanessa Sobania (v. l. n. r.) freuen sich über ihre Erfolge

„Frisches Obst und Gemüse aus dem eigenen Garten“

Ab sofort hat der KGV „Unterm Ritterberg“ in Rottleberode zwei Gärten mit kleiner Laube, Strom und Wasseranschluss für null Euro zu verpachten.

Anfragen bei: Sanftleben, Tel. 034653 83376.

Pressemitteilungen

Erste Bilanz zur Spätstarterinitiative

Im Februar des vergangenen Jahres hat die Bundesagentur für Arbeit (BA) den Startschuss für die Initiative „AusBildung wird was - Spätstarter gesucht“ gegeben.

Innerhalb von drei Jahren sollen bundesweit 100.000 junge Menschen zwischen 25 und 35 Jahren dazu motiviert werden, einen erneuten Anlauf für eine Ausbildung zu nehmen.

Auch die Agentur für Arbeit Sangerhausen und das Jobcenter Mansfeld-Südharz machen mit.

Eine erste Bilanz zeigt, dass der Start der Initiative in der Region geglückt ist. Über 100 junge Erwachsene haben seit vorigem Jahr eine Umschulung begonnen, an deren Ende ein Berufsabschluss steht. Darin wird deutlich, dass immer mehr Unternehmen umdenken und auch älteren Azubis eine Chance geben. Weit über 400 Jugendliche befinden sich in Teilqualifizierungen (z. B. Lager/Logistik, Handel). Hier ist danach noch der Einstieg in eine Umschulung möglich.

Dabei ist es für die jungen Erwachsenen oftmals schwer, beruflich noch einmal von vorn zu beginnen. Es ist viel Überzeugungsarbeit zu leisten, bevor die Umschulung gestartet werden kann. So eine Entscheidung braucht genaue Bedenkzeit.

Die Vorsitzende der Arbeitsagentur Martina Scherer zieht insgesamt ein positives Zwischenfazit:

„Wer eine abgeschlossene Ausbildung hat, ist deutlich weniger von lange dauernder Arbeitslosigkeit betroffen. Daher ist jede Investition in Ausbildung und Qualifizierung eine kluge Entscheidung und langfristig die richtige Strategie. Wir wollen junge Menschen motivieren und unterstützen, rechtzeitig eine entscheidende Weichenstellung in ihrem Leben vornehmen zu können. Das ist uns im ersten Jahr der Initiative gelungen.“

Für dieses Jahr haben die Agentur für Arbeit Sangerhausen und das Jobcenter Mansfeld-Südharz den Fokus verstärkt auf betriebliche Einzelumschulung gelegt. Dabei sind die jungen Erwachsenen direkt im Unternehmen und können zeigen, was in ihnen steckt. Für die Unternehmen ergibt sich damit eine Alternative für nicht besetzte Ausbildungsplätze.

Uta Mayer

Pressesprecherin der Agentur für Arbeit Sangerhausen

Stellenausschreibung

Beim Trinkwasserzweckverband „Südharz“ mit Sitz in Sangerhausen ist ab 01.07.2014 bzw. zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle der/des

Hauptberuflichen Verbandsgeschäftsführerin/Verbandsgeschäftsführers

zu besetzen.

Der Trinkwasserzweckverband „Südharz“ ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts. Er versorgt 53.400 Einwohner im Verbandsgebiet mit Trinkwasser und ist zudem für die Abwasserentsorgung für 56.770 Einwohner im Verbandsgebiet zuständig. Die Verbandsgeschäftsführerin/der Verbandsgeschäftsführer vertritt als Organ den Zweckverband und wird für die Dauer von sieben Jahren von der Verbandsversammlung gewählt. Er leitet die Verwaltung des Zweckverbandes, erledigt in eigener Verantwortung die Geschäfte der laufenden Verwaltung und entscheidet in Angelegenheiten, die ihm durch Verbandssatzung oder Beschluss der Verbandsversammlung zugewiesen sind.

Das Dienstverhältnis wird für diesen Zeitraum als Beamtenverhältnis auf Zeit begründet. Eine Wiederwahl ist möglich. Die zu besetzende Planstelle ist nach Besoldungsgruppe A 16 BBesG bewertet.

Die Verbandsgeschäftsführerin/der Verbandsgeschäftsführer führt die Geschäfte nach Maßgabe der Gesetze, der Verbandsatzung und der Beschlüsse des Verbandes. Sie/Er trägt die Verantwortung für die wirtschaftlichen, finanziellen, personellen, organisatorischen und technischen Belange des Zweckverbandes.

Voraussetzung für eine erfolgreiche Bewerbung sind die Befähigung zum gehobenen allgemeinen Verwaltungsdienst oder ein vergleichbarer Abschluss im betriebswirtschaftlichen oder ingenieurwissenschaftlichen bzw. ingenieurtechnischen Bereich.

Berufserfahrungen mit Branchenbezug - möglichst mit Leitungserfahrung eines kommunalen Zweckverbandes - sind ausdrücklich erwünscht.

Erwartet werden zudem sehr gute Kenntnisse auf dem Gebiet des öffentlichen Rechts, insb. im Bereich des kommunalen Verbandsrechts sowie des Abgabenrechts. Darüber hinaus werden gute kaufmännische und betriebswirtschaftliche Kenntnisse sowie fundierte Erfahrungen in der Betriebsorganisation und Personalführung erwartet.

Die/der künftige hauptberufliche Verbandsgeschäftsführerin/Verbandsgeschäftsführer sollte sich zudem durch folgende Kompetenzen auszeichnen:

- Fähigkeit, strategisch, analytisch und konzeptionell zu denken und zu handeln
- Fähigkeit zur Initiierung und Koordinierung interdisziplinärer Zusammenarbeit
- Fähigkeit, moderne Management- und Evaluierungsinstrumente einzusetzen
- Kommunikationsfähigkeit, Verhandlungsgeschick, Überzeugungs- und Durchsetzungsvermögen sowie überdurchschnittliche Einsatzbereitschaft

Die Bereitschaft zur Wohnsitznahme im Verbandsgebiet ist wünschenswert.

Anzeigen

Bewerbungen von Frauen sind ausdrücklich erwünscht. Schwerbehinderte Bewerber bzw. Bewerber, die nach § 2 Abs. 3 SGB IX schwerbehinderten Menschen gleichgestellt sind, haben bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Qualifikation Vorrang bei der Einstellung. Die Auswahlentscheidung erfolgt unter konsequenter Beachtung der Kriterien des Art. 33 Abs. 2 GG. Wenn Sie Interesse an dieser anspruchsvollen Aufgabe haben, richten Sie Ihre vollständigen, schriftlichen Bewerbungsunterlagen (insbesondere tabellarischer Lebenslauf, lückenloser Arbeitsnachweis, Zeugnisse, polizeiliches Führungszeugnis, aktuelle Beurteilungen bzw. Arbeitszeugnisse und Befähigungsnachweise) bitte bis zum 28.04.2014 an den

Trinkwasserzweckverband „Südharz“
Verbandsgeschäftsführer
- vertrauliche Personalangelegenheit -
Am Brühl 7
06526 Sangerhausen

Bewerbungsunterlagen werden aus Kostengründen nur zurückgeschickt, wenn Sie uns einen ausreichend frankierten Rückumschlag in angemessener Größe einreichen. Ansonsten werden die Bewerbungsunterlagen von nicht berücksichtigten Bewerbern/innen nach Ablauf von 6 Monaten nach Bewerbungsschluss vernichtet. Bewerbungskosten werden nicht erstattet.

Erleben Sie
 Urlaub
 mal anders -
 in
Egloffstein
 (staatl. anerkannter
 Luftkurort)

**In der Fränkischen Schweiz
 den ganzen Sommer über**

Schwimmen unter der Burg, Wanderparadies, Nordic-Walking-Zentrum, Kneippen, Konzerte, Theater, Fränkische Feste, Kinderprogramm, Kulturweg, Wildpark, Gruppen- und Pauschalangebote

z.B. Osterpauschale
 vom 17.04. bis 21.04.2014
 ÜF/DU/WC pro Person **ab €122,-**

Kirschblütenpauschale
 vom 01.05. bis 04.05.2014
 ÜF/DU/WC pro Person **ab €98,-**

**Nutzen Sie unser ganzjähriges
 Übernachtungsangebot**
 ÜF/DU/WC pro Person **ab €18,-**

Ob Sie Ihren Urlaub sportlich aktiv gestalten wollen oder lieber erholsam und beschaulich: Der staatlich anerkannte Luftkurort Egloffstein ist dafür der rechte Platz. Mächtig überragt von der 1000-jährigen Burg Egloffstein liegt der kleine Marktflecken im idyllischen Trubachtal, einer lieblichen, mit Obstbäumen reich geschmückten Landschaft, die von markanten Fels- und Waldhängen eingerahmt ist. In der Talau können Sie Ihren Füßen nach einer schönen Wanderung eine prickelnde Kneipp-Kur gönnen. Egloffstein und seine Nachbarorte bieten das richtige Ambiente für ausgedehnte Wanderungen, Nordic-Walking aber auch für ruhige Spaziergänge.

Wir bitten Sie, uns Ihren Prospekt mit umfangreichen Informationen über den **Luftkurort Egloffstein** zu schicken.

Name: _____
 Straße: _____
 PLZ/Ort: _____

Tourist-Information Egloffstein
 Felsenkellerstraße 20
 91349 Egloffstein
 Telefon: 0 91 97 / 2 02 • Fax: 0 91 97 / 62 54 91
 E-Mail: egloffstein@trubachtal.com
 www.trubachtal.com

Amtsblatt der Gemeinde Südharz

- Herausgeber, Gesamtherstellung, Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon (0 35 35) 4 89-0, Telefax: (0 35 35) 4 89-1 15, Fax-Redaktion (0 35 35) 489-1 55
- Geschäftsführer Andreas Barschtipan
- Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Herr Rettig
- Verteilung: An alle zur Gemeinde Südharz gehörenden, erreichbaren Haushalte und im Büro der Gemeinde Südharz OT Roßla.
- Anzeigenberater: Frau Smykalla, Funk: 01 71/4 14 40 18, Telefon: (03 42 02) 34 10 42, Telefax: (03 42 02) 5 15 06, www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.
 Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesondere aus Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE
 ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
 PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN
 BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
 BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN

Fragen zur Werbung? (01 71) 4 14 40 18

Ihre Medienberaterin
Rita Smykalla
 berät Sie gern. rita.smykalla@wittich-herzberg.de

Ideen in Druck

Mit einer Anzeige in Ihren Heimat- und Bürgerzeitungen erreichen Sie Ihre Region.

www.wittich.de

HAUSGERÄTETECHNIK RECKLIES E. K.**HALLESCHER STRASSE 64A • 06536 SÜDHARZ/OT ROSSLA****REPARATURDIENST FÜR ELEKTROHAUSGERÄTE
SCHNELL-PREISWERT-ZUVERLÄSSIG-KOMPETENT****KOSTENFREIE RUFNUMMER 0800 440 50 55****!! TOTALER WAHNSINN !!**

Aus geplatzten Aufträgen bieten wir noch einige
NAGELNEUE FERTIGGARAGEN
zu absoluten Schleuderpreisen (Einzel- oder Doppelbox).
Wer will eine oder mehrere? **Info: Exklusiv-Garagen**
Telefon: 0800 - 785 37 85 gebührenfrei (24 h)

Lebens- geschichten

mögen vergangen sein, sind aber nie ganz vergessen. Mit einer Kondolenzspende erzählen Sie die Geschichte eines geliebten Menschen weiter und unterstützen zugleich die Erforschung der Alzheimer-Krankheit. Wir informieren Sie gerne. Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns!

Tel. 0800 / 200 400 1 (gebührenfrei)

Name Vorname Straße, Hausnr. PLZ, Ort 

ALZHEIMER
FORSCHUNG
INITIATIVE e.V.

Kreuzstr. 34 · 40210 Düsseldorf
www.alzheimer-forschung.de

**localbook**

- lokal
- crossmedial
- tagesaktuell
- werben
- informieren

www.localbook.de

NESCURE
Der sanfte Entzug

Alkoholtherapie in 3 Wochen

Raus aus der Abhängigkeit, rein in die Zukunft. Unser Ärzte- und Therapeutenteam entzieht Sie sanft und ohne Konsumzwang in nur 21 Tagen. Diskret und anonym in angenehmer, familiärer Atmosphäre mit Hilfe Neuro-Elektrischer Stimulation.

*) Bei der Behandlung von Abhängigkeitskrankheiten mit der NESCURE-Therapie, wie bei anderen Suchttherapien auch, ist ein therapeutischer Erfolg im Sinne einer nachhaltigen Heilung nie mit Sicherheit zu erwarten und ist stets vom physischen und psychischen Gesamtzustand des einzelnen Patienten abhängig.

Alle Infos über das innovative NESCURE®-
Verfahren für den schnellen und sanften
Alkoholentzug

www.nescure.de

kostenlos 0800 700 9909

**HOTEL
BREITENBACHER HOF**
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald

Telefon 07443/96 62-0
Fax 07443/96 62 60

Frühling im Schwarzwald mit 10% Rabatt

vom 7. März bis 13. April 2014

*auf neue Buchungen für unten stehende Angebote

Verwöhnwoche*

7 Übernachtungen mit Halbpension

1x festliches 6-Gang-Menü

1x Kaffee und Kuchen

1x romantische

Fackelwanderung

1x Fl. Wein und Obststeller

1x Entspannungsmassage

p. P.
ab **355,- €**

Romantikwochenende*

2 oder 3 Übernachtungen mit HP

1x festliches 6-Gang-Menü

1x Kaffee und Kuchen

1x romantische

Fackelwanderung

1x Fl. Sekt und Obststeller

2 Nächte
p. P.
ab **154,- €**

Schwarzwaldversucherle*

4 oder 5 Übernachtungen

mit HP

4 Nächte
p. P.
ab **205,- €**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.